

Zmluva o poskytnutí elektronických a servisných služieb, udelení licencie č. MAGTS2400086
(ďalej len ako „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov,
v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
ako výsledok procesu verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
medzi

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
zastúpenie: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
osoba oprávnená na podpis Zmluvy: Ing. Martin Vavrek, zástupca riaditeľa magistrátu, na základe Podpisového poriadku
účinného v čase podpisu tejto Zmluvy
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK37 7500 0000 0000 2582 9413
(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

a

Nuaktiv s.r.o.

sídlo: Žižkova 9, 811 02 Bratislava
zastúpenie: Mgr. Miroslav Ličko – konateľ
IČO: 35 722 533
DIČ: 2020218486
IČ DPH: SK2020218486
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK6302000000004493418859
(ďalej len ako „**Dodávateľ**“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ tvare a samostatne aj ako „**Zmluvná strana**“)

Preambula

1. Objednávateľovi bola licenčnou zmluvou č. MAGBO2100083 zo dňa 09.09.2021 (ďalej len ako „**Licenčná zmluva**“) udelená licencia na používanie diela vytvoreného v zmysle zmluvy o dielo č. MAGTS1400158 zo dňa 10.10.2014 (ďalej len ako „**Dielo**“).
2. V zmysle Licenčnej zmluvy je Objednávateľ oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu k Dielu v rozsahu udelennej licencie, tzn. Dielo voľne používať podľa vlastného uváženia všetkými dovoľenými spôsobmi, t. j. najmä, nie však výlučne Dielo rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať v akomkoľvek rozsahu, pričom pätí, že Objednávateľ ani tretia osoba nie sú oprávnení Dielo publikovať alebo zverejňovať inak, ako je v Licenčnej zmluve uvedené.
3. Objednávateľ v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Zákon o e-Governmente**“) poskytuje elektronické služby na portáli eslužby.bratislava.sk v spolupráci so 17 mestskými časťami (ďalej len ako „**IS**“).
4. Objednávateľ má záujem na poskytovaní servisných služieb súvisiacich s prevádzkovaním IS tak, aby bola zabezpečená spoľahlivosť a dostupnosť IS a Diela a to v takom rozsahu, aby bola garantovaná vysoká úroveň poskytovaných služieb a efektívny spôsob odstraňovania prípadných chýb IS a Diela. Rovnako má Objednávateľ záujem na ďalšom rozvoji a úprave IS a Diela podľa jeho potrieb a podľa potrieb mestských častí.
5. Táto Zmluva je uzatvorená na základe výsledku verejného obstarávania ako zákazka s nízkou hodnotou postupom v zmysle § 117 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**ZoVO**“).

6. Dodávateľ v procese verejného obstarávania jednoznačne deklaroval svoj záujem, schopnosti a pripravenosť plniť svoje povinnosti v zmysle podmienok Objednávateľa a poskytovať, aj keď len dočasne, Objednávateľovi služby, ktoré sú predmetom zákazky a tejto Zmluvy a jeho ponuka bola Objednávateľom prijatá. Dodávateľ sa zároveň oboznámil so všetkými podkladmi relevantnými pre túto Zmluvu bez ohľadu na skutočnosť, či mu boli Objednávateľom v procese verejného obstarávania priamo poskytnuté.

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vybraných práv a povinností Zmluvných strán vo vzťahu k poskytovaniu servisných služieb a rozvoja IS a Diela v súlade s technickými a právnymi požiadavkami Objednávateľa, špecifikovanými touto Zmluvou, jej prílohami a s tým súvisiacich vzťahov.
2. Na základe tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný poskytovať Objednávateľovi a príslušným mestským častiam najmä, nie však výlučne, tieto servisné služby:
 - a) Hot-line a systémová podpora,
 - b) Legislatívna podpora,
 - c) Aplikačná podpora,
 - d) Rozvoj Diela a iS na základe požiadaviek Objednávateľa (činnosti uvedené v článku I ods. 2 tejto Zmluvy ďalej len ako „Služby“)
3. Základnou, nie však jedinou povinnosťou Objednávateľa je uhradiť Dodávateľovi odmenu za Služby podľa ustanovení tejto Zmluvy.
4. Dodávateľ berie na vedomie všetky skutočnosti uvedené v Preambule týkajúce sa Licenčnej zmluvy a spolupráci Objednávateľa s mestskými časťami a je pripravený poskytovať Služby v súlade so záväzkami vyplývajúcimi Objednávateľovi voči tretím osobám a zároveň berie na vedomie, že Služby budú poskytované aj v prospech mestských častí.

Článok II. Služby

1. Pre účely tejto Zmluvy je Dodávateľ, v zmysle článku I ods. 2 tejto Zmluvy, povinný poskytnúť, najmä, nie však výlučne, pre Objednávateľa/Objednávateľovi:
 - a) Služby Hot-line a služby systémovej podpory zahŕňajúce:
 - i. riešenie prevádzkových problémov vzniknutých pri používaní hardvéru a softvéru u Objednávateľa a/alebo u mestských častí a/alebo ďalších oprávnených organizácií, vrátane vykonania zásahu a odstraňovania závad hardvéru a softvéru a vybavovanie reklamácií,
 - ii. zaistenie prevádzkyschopnosti hardvéru,
 - iii. profylaktiku dodanej výpočtovej techniky,
 - iv. zaistenie prevádzkyschopnosti softvéru,
 - v. rozvoj funkcionality Diela a IS na základe plánov ich vývoja,
 - vi. poskytovanie nových verzií Diela a IS – upgrade prednostne formou elektronického plnenia,
 - vii. odovzdávanie patchov a hotpatchov,
 - viii. odovzdávanie informácií o nových verziách Diela a iS,
 - ix. poskytovanie podpory na aktuálnu verziu Diela a IS,
 - x. odborné rady ku správne a efektívne prevádzkovaniu Diela a IS formou poradenstva s využitím všetkých dostupných komunikačných prostriedkov /prostredníctvom telefónu, faxu, elektronickej pošty, internetu/ v rámci Hot-line pohotovosti každý pracovný deň v dobe medzi 8:00 – 16:00,
 - xi. technologický upgrade Diela a iS - zaisťovanie kompatibility s novými verziami operačného systému a ďalších používaných externých produktov, podpora štandardov a štandardov stanovených pre informačné systémy verejnej správy,
 - xii. update a upgrade (zaistenie funkčnosti v novej verzii Diela a IS) špeciálnych dovývojev a úprav realizovaných na základe objednávok a zmlúv uzavretých s Objednávateľom,
 - xiii. konzultácie v rámci aplikačnej podpory.

- b) Legislatívna podpora zahŕňa zaist'ovanie zhody Diela a IS s legislatívou platnou a všeobecne záväznou na území Slovenskej republiky.
- c) Služby aplikačnej podpory zahŕňajú:
 - i. poskytovanie konzultácií a rád počas pracovnej doby Dodávateľa (pracovné dni od 08:00 do 17:00) pracovníkom Objednávateľa, pri riešení prevádzkových problémov vzniknutých pri používaní hardvéru a Diela a IS a pre správne a efektívne používanie Diela a IS formou elektronickej, vyžiadaných telefonických konzultácií nad rámec služby Hot-line, osobnej konzultácie/ návštevy,
 - ii. konzultácie s minimálnym obsahom k jednotlivým modulom, poradenská služba pri používaní a rozvoji Diela a IS, pomoc pri inštalácii upgrade a update, pri inštalácii patchov a hotpatchov, doškoloňovanie administrátorov, doškoloňovanie používateľov, drobné programátorské práce upravujúce funkcionality podľa požiadaviek Objednávateľa,
 - iii. pravidelné školenie zamestnancov Objednávateľov v rozsahu 24 človekohodín ročne po celú dobu trvania tejto Zmluvy.
- d) Rozvoj Diela a IS na základe požiadaviek Objednávateľa pre účely tejto Zmluvy znamená všetky iné činnosti ako sú uvedené v článku II ods. 1 písm. a), b) a c) tejto Zmluvy, a ktoré nebolo možné zo strany Objednávateľa rozumne predpokladať a predvídať v predpokladanom rozsahu 300 človekohodín, pričom platí, že Objednávateľ nie je povinný tento rozsah vyčerpať. Služby podľa článku II ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný poskytovať jedine na základe samostatnej objednávky Objednávateľa, pričom Dodávateľ je povinný potvrdiť prijatie objednávky od Objednávateľa a do 3 (slovom: troch) kalendárnych dní zaslať k objednávke svoje stanovisko, v ktorom uvedie najmä návrh technického riešenia zadania objednávky, predpokladaný počet človekohodín potrebných pre poskytnutie služby v zmysle objednávky a odpovede na prípadné otázky Objednávateľa;

a to všetko riadne a včas v súlade s technickými a právnymi požiadavkami Objednávateľa špecifikovanými touto Zmluvou a v rozsahu tejto Zmluvy a jej príloh a všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, najmä nie však výlučne zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Obchodný zákonník**“), zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Autorský zákon**“) a zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „**Zákon o e-Governmente**“).

- 2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby príbežne podľa potreby Objednávateľa a mestských častí a podľa charakteru Služby nepretržite, pričom je povinný zabezpečiť dostupnosť a funkčnosť IS a Služieb na úrovni 95 %.
- 3. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby tak, aby:
 - a) v prípade kritickej chyby, napr. nedostupnosť IS a/alebo Diela pre ich používateľov, bola chyba odstránená do 8 (slovom: ôsmich) hodín od jej výskytu a/alebo nahlásenia prostredníctvom služby Hot-line podľa článku II ods. 1 písm. a) tejto Zmluvy,
 - b) v prípade závažnej chyby, napr. nemožnosť odoslania alebo prijatia elektronickeho podania, bola chyba odstránená do 48 (slovom: štyridsiatich ôsmich) hodín od jej výskytu a/alebo nahlásenia prostredníctvom služby Hot-line podľa článku II ods. 1 písm. a) tejto Zmluvy,
 - c) v prípade nezávažnej chyby, tzn. nie kritickej a závažnej chyby, bola chyba odstránená do 120 (slovom: stodvadsiatich) hodín od jej výskytu a/alebo nahlásenia prostredníctvom služby Hot-line podľa článku II ods. 1 písm. a) tejto Zmluvy.
- 4. Dodávateľ splní svoj záväzok podľa tejto Zmluvy vo vzťahu k Službám ich poskytnutím na používanie Objednávateľovi a/alebo mestským častiam bez právnych alebo faktických väd, v súlade s technickými a právnymi požiadavkami špecifikovanými touto Zmluvou a jej účelom. Dodávateľ je povinný zabezpečiť nepretržitý monitoring poskytovaných Služieb, aby bola zabezpečená ich funkčnosť počas celého trvania tejto Zmluvy. Prípadne vady Služieb je Dodávateľ povinný ich odstrániť bezodkladne po ich oznámení Objednávateľom, prípadne po ich zistení prostredníctvom monitoringu.
- 5. Dodávateľ je povinný začať poskytovať Služby v deň nasledujúci po účinnosti tejto Zmluvy.
- 6. Objednávky na služby podľa článku II ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy sú pre Zmluvné strany záväzné len v prípade, ak ich v mene Objednávateľa vykoná jeho oprávnený zástupca alebo kontaktná osoba podľa článku VIII ods. 3 písm. a) tejto Zmluvy.

Článok III. Miesto plnenia, zodpovednosť za vady

1. Pre účely tejto Zmluvy sa miestom plnenia rozumie virtuálne sídlo elektronických služieb Bratislavskej samosprávy a príslušné elektronické systémy (ďalej len ako „**Miesto plnenia**“).
2. Dodávateľ je povinný poskytnúť Služby v zrozumiteľnej a v dohodnutej forme a Objednávateľ je povinný prevziať plnenie prostredníctvom Miesta plnenia.
3. Dodávateľ zodpovedá za to, že plnenie bude vykonané v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou, súťažnými podkladmi, všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami a že bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve a v prílohách tvoriacich jej neoddeliteľnú súčasť.
4. V prípade, ak plnenie vykazuje vady z dôvodu pochybenia na strane Dodávateľa napr. nesprávny postup, Dodávateľa, postup Dodávateľa v rozpore s pokynmi Objednávateľa, je Dodávateľ povinný tieto vady odstrániť na svoje náklady bezodkladne, najneskôr do 24 hodín od nahlásenia väd Objednávateľom na mailovú adresu Dodávateľa uvedenú v článku X. ods. 3 písm. b) tejto Zmluvy.
5. Vadou sa rozumie akákoľvek odchýlka v kvalite, rozsahu alebo v parametroch plnenia, stanovených v tejto Zmluve, v prílohách tvoriacich jej neoddeliteľnú súčasť, vo všeobecne záväzných právnych predpisoch a technických normách, platných v Slovenskej republike.

Článok IV. Licencie, právo duševného vlastníctva a vlastnícke právo

1. V prípade, ak sa Služby považujú za autorské dielo podľa Autorského zákona udeľuje Dodávateľ Objednávateľovi bezodplatne spolu s odovzdaním Služieb, súhlas na používanie Služieb v súlade s touto licenčnou zmluvou. Dodávateľ udeľuje týmto Objednávateľovi licenciu na Služby v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv podľa § 32 Autorského zákona. Táto licencia je udelená ako nevýhradná. Udelenie licencie sa týka aj všetkých dát a/alebo databáz, ktoré vzniknú v súvislosti so Službami.
2. Dáta a databázy, ktorí vzniknú v súvislosti so Službami je Dodávateľ povinný poskytnúť Objednávateľovi v dohodnutej štruktúre a formáte.
3. V prípade, ak Dodávateľ na poskytnutie Služieb použije diela tretích osôb a/alebo ich časti, ku ktorým má autorské právo alebo akékoľvek iné právo duševného vlastníctva tretia osoba (ďalej len „**Diela tretej osoby**“), vyhlasuje Dodávateľ, že má právo uvedené Diela tretej osoby alebo ich časti použiť. Dodávateľ týmto udeľuje Objednávateľovi sublicenciu na Diela tretej osoby. Objednávateľ je oprávnený Diela tretej osoby podľa tohto odseku voľne používať podľa vlastného uváženia. Dodávateľ udeľuje týmto Objednávateľovi sublicenciu na Diela tretej osoby v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv k Dielu tretej osoby podľa § 32 Autorského zákona. Táto sublicencia je udelená ako nevýhradná.
4. Objednávateľ, ako nadobúdateľ licencie, je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Služieb a ich súčasti alebo príslušenstva v celom rozsahu licencie podľa tohto článku s čím Dodávateľ týmto vyslovuje svoj predchádzajúci súhlas v zmysle § 72 Autorského zákona.
5. Dodávateľ v celom rozsahu zodpovedá, ak Služby porušujú autorské práva tretích osôb. V prípade porušenia autorských práv tretích osôb je Dodávateľ povinný uspokojiť nároky tretích osôb za Objednávateľa a to vrátane nákladov spojených s právnou ochranou a obranou. Rovnako Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi, ak používaním Služieb dôjde k porušeniu autorských práv tretích osôb.
6. Objednávateľ je povinný oznámiť Dodávateľovi uplatnenie nárokov z práva duševného vlastníctva v súvislosti s touto Zmluvou treťou osobou. Dodávateľ je povinný do 5 kalendárnych dní poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri ochrane práv Objednávateľa.
7. V prípade, ak bude Objednávateľovi na základe právoplatného rozhodnutia súdu zabránené používať Služby z dôvodu porušenia autorských práv, zaväzuje sa Dodávateľ obstarat' pre Objednávateľa oprávnenie Služby znova používať, prípadne sa Dodávateľ zaväzuje vykonať úpravu Služieb tak, aby bol spôsobilý na používanie Objednávateľom a neporušoval autorské práva tretích osôb a to bezodkladne.
8. Zánik tejto Zmluvy a/alebo tejto licenčnej zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií/sublicencií podľa tohto článku, pričom licencie/sublicencie podľa tohto článku nekončia zánikom zmluvy a/alebo Licenčnej zmluvy a zostávajú platné a účinné.

Článok V. Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za Služby podľa tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Odmena**“) bola určená v procese verejného obstarávania ako súčasť ponuky úspešného uchádzača verejného obstarávania, ktorý má pre účely tejto Zmluvy pozíciu Dodávateľa, a ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
2. Pre účely vylúčenia akýchkoľvek pochybností Odmena predstavuje celkovú odplatu za poskytovanie Služieb podľa tejto Zmluvy. Odmena rovnako, bez akýchkoľvek pochybností, predstavuje odplatu aj za poskytnutie licencie podľa tejto Zmluvy a všetkej dokumentácie súvisiacej so Službami a inými činnosťami a službami podľa tejto Zmluvy, ako aj všetky transakčné poplatky.
3. Odmena je nemenná, konečná a v jej výške sú zohľadnené všetky náklady, ktoré Dodávateľovi vzniknú pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy a jej príloh a to vrátane všetkých poplatkov a všetkých ďalších nákladov, ktoré sú potrebné na kompletnú realizáciu všetkých zmluvných plnení a dojednaní a vykonanie predmetu Zmluvy v plnom rozsahu. Dodávateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom Odmenu jednostranne navýšiť alebo akýmkoľvek spôsobom meniť, ani účtovať Objednávateľovi žiadne iné finančné čiastky ako tie, ktoré sú dojednané v tejto Zmluve.
4. Odmena je bez akýchkoľvek pochybností uvedená v mene Euro.
5. Odmena bola stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
6. Dodávateľ nemá právo na refundáciu akýchkoľvek ďalších nákladov, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením povinností podľa tejto Zmluvy.
7. Odmena pozostáva z odmeny za poskytovanie služieb podľa článku II ods. 1 písm. a), b) a c) tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Odmena za servis**“) a z odmeny za poskytovanie služieb podľa článku II ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Odmena za rozvoj**“).
8. Odmena za servis je stanovená na sumu 46 080 (slovom: štyridsaťšesťtisícosemdesiat) eur vrátane DPH.
9. Odmena za rozvoj je stanovená na sumu 60 (slovom: šesťdesiat) eur za 1 človekohodinu vrátane DPH.
10. Odmena za servis bude Objednávateľom uhradená na základe faktúr vystavených Dodávateľom a preukázateľne doručenej v elektronickej forme na e-mailovú adresu Objednávateľa: efaktura@bratislava.sk nasledovne:
 - a) faktúra na sumu vo výške 25 % z výšky Odmeny za servis bude vystavená po uplynutí 3 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy,
 - b) faktúra na sumu vo výške 25 % z výšky Odmeny za servis bude vystavená po uplynutí 6 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy
 - c) faktúra na sumu vo výške 25 % z výšky Odmeny za servis bude vystavená po uplynutí 9 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy
 - d) faktúra na sumu vo výške 25 % z výšky Odmeny za servis bude vystavená po uplynutí 12 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
11. Odmena za rozvoj bude Objednávateľom uhradená na základe faktúr vystavených Dodávateľom a preukázateľne doručenej v elektronickej forme na e-mailovú adresu Objednávateľa: efaktura@bratislava.sk po poskytnutí služieb podľa článku II ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy.
12. Faktúry vystavené Dodávateľom musia obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce z platnej legislatívy, najmä, nie však výlučne zo zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve. Bankové spojenie Dodávateľa uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením Dodávateľa uvedeným v záhlaví tejto Zmluvy alebo s bankovým spojením Dodávateľa riadne oznámeným Objednávateľovi.
13. Splatnosť faktúr bola dohodou Zmluvných strán určená na 30 dní od ich preukázateľného doručenia v elektronickej forme na e-mailovú adresu Objednávateľa: efaktura@bratislava.sk
14. Záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi príslušnú časť Odmeny sa považuje za splnený dňom odpísania dlžnej fakturovanej sumy z bankového účtu Objednávateľa v prospech Dodávateľa. V prípade, ak Dodávateľ zmení počas účinnosti tejto Zmluvy číslo účtu a o tomto riadne neinformuje Objednávateľa, záväzok Objednávateľa sa považuje za splnený bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na účet Dodávateľa.
15. Objednávateľ je oprávnený vrátiť Dodávateľovi faktúru v lehote jej splatnosti, ak nespĺňa podmienky podľa čl. V ods. 9 tejto Zmluvy, spolu s písomnou výhradou.
16. V prípade nedoručenia faktúry v zmysle čl. V ods. 10 tejto Zmluvy alebo nesplnenia povinnosti Dodávateľa v zmysle čl. V ods. 9 tejto Zmluvy, nezačne Objednávateľovi plynúť lehota podľa čl. V ods. 10 tejto Zmluvy. Nová lehota splatnosti začne Objednávateľovi plynúť riadnym dorúčením opravenej alebo doplnenej faktúry.
17. Dodávateľ nie je oprávnený požadovať a nárokovat' si náhradu bankových a iných poplatkov týkajúcich sa úhrad Odmeny. Dodávateľ rovnako nie je oprávnený požadovať preddavkové alebo zálohové platby.

Článok VI. Dôverné informácie a mlčanlivosť

1. Pod pojmom „**Dôverná informácia**“ sa rozumie akákoľvek informácia, ktorá nie je verejne prístupná, a ktorú Zmluvná strana poskytujúca dôvernú informáciu (ďalej len ako „**Informujúci**“) označí za dôvernú, okrem tej, ktorá sa stane alebo stala verejne prístupnou inak ako neoprávnenou manipuláciou Zmluvnou stranou, ktorá sa oboznamuje s dôvernou informáciou (ďalej len ako „**Informovaný**“).
2. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté vo verbálnej (telefonát, rozhovor), písomnej (zadanie, pripomienkovanie), alebo elektronickej forme (email, textový editor, zdrojový kód).
3. Informovaný je oprávnený použiť Dôverné informácie výlučne na účely spolupráce vyplývajúcej z tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Spolupráca**“). Po skončení spolupráce je povinný zdržať sa použitia Dôverných informácií na akýkoľvek iný účel.
4. Informovaný je povinný zdržať sa neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami.
5. Informovaný môže poskytnúť Dôverné informácie tretím osobám iba v nevyhnutnom rozsahu, výlučne na účely Spolupráce a len s predchádzajúcim súhlasom Informujúceho. Informovaný zodpovedá za neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami treťou osobou. Poskytnutie Dôverných informácií tretej osobe je Informovaný povinný bezodkladne oznámiť Informujúcemu.
6. Bez súhlasu Informujúceho je Informovaný oprávnený poskytnúť Dôverné informácie len v prípadoch a v rozsahu určených zákonom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom.
7. Informovaný je povinný prijať a dodržiavať také technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, ktoré mu boli alebo mu budú poskytnuté, alebo sprístupnené, aby bolo účinne zabránené pred neoprávnenou manipuláciou s Dôvernými informáciami.
8. Informovaný je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Informujúcemu každú neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami.
9. Informovaný je povinný poskytnúť Informujúcemu všetku súčinnosť potrebnú na odstránenie následkov neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami.
10. Informovaný je povinný zabezpečiť oboznámenie sa s povinnosťami podľa tejto Zmluvy tretej osoby, ktorým poskytne Dôverné informácie.
11. Informujúci má právo odmietnuť poskytnutie Dôverných informácií, ak takéto poskytnutie nebude nevyhnutne potrebné k vzájomnej Spolupráci.
12. Po skončení vzájomnej Spolupráce je Dodávateľ povinný vrátiť Objednávateľovi všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia Dôverných informácií a všetky Dôverné informácie nahraté v systémoch Dodávateľa alebo jeho subdodávateľov.
13. Informovaný zodpovedá za každú neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami, ktoré mu boli poskytnuté.
14. Informovaný zodpovedá za neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami, ktoré poskytol tretej osobe.
15. Informujúci nezodpovedá za škodu spôsobenú Informovanému, ktorá vznikne použitím Dôverných informácií, okrem prípadov, kedy poskytnutím Dôverných informácií Objednávateľovi Dodávateľ porušil práva duševného vlastníctva tretích osôb.
16. Poskytnutím Dôverných informácií neprechádza na Informovaného vlastnícke alebo iné právo alebo licencia k Dôverným informáciám, pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak.
17. Všetky povinnosti Dodávateľa, ako Informovaného, sa týkajú aj jeho Subdodávateľov a za ich porušenie Subdodávateľom zodpovedá Dodávateľ akoby sa porušenia dopustil on sám.

Článok VII. Využitie subdodávateľov a osôb určených na plnenie tejto Zmluvy

1. Dodávateľ je povinný poskytnúť plnenie vlastnými kapacitami. Dodávateľ však môže poveriť vykonaním časti plnenia aj iný právny subjekt, t. j. svojich subdodávateľov. Subdodávateľ musí spĺňať všetky zákonné požiadavky a to aj vo vzťahu k ZoVO.
2. Dodávateľ zodpovedá za riadne vykonanie plnenia počas celého trvania tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či dodávateľ sám vykonal plnenie, alebo využil na vykonanie plnenia subdodávateľov. Objednávateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom Dodávateľa.

3. Dodávateľ garantuje podpisom tejto zmluvy spôsobilosť subdodávateľov na vykonanie plnenia podľa tejto Zmluvy. Počas trvania Zmluvy je dodávateľ oprávnený zmeniť subdodávateľa uvedeného v prílohe č. 3 k tejto zmluve (ďalej len ako „**Príloha č. 3**“) výlučne na základe predchádzajúceho písomného súhlasu udeleného Objednávateľom a následne uzavretého dodatku k tejto Zmluve. Zoznam subdodávateľov bude tvoriť Prílohu č. 3 tejto Zmluvy len v prípade, ak uchádzač uvedie, že na realizácii predmetu zákazky sa budú podieľať subdodávatelia. Nový subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení tejto zmluvy a podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o RPVS**“), v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o RPVS vyplýva.
4. Objednávateľ má právo odmietnuť uzavrieť dodatok a požiadať Dodávateľa o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o RPVS, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o RPVS vyplýva, nekvalitné plnenie realizované konkrétnym subdodávateľom na predchádzajúcich zákazkách, nesplnenie podmienok pre zmenu subdodávateľa atď.).
5. Dodávateľ vyhlasuje, že Príloha č. 3 zmluvy obsahuje aktuálne a úplné údaje v zmysle ustanovenia § 41 ods. 3, 4 a 6 ZoVO účinného v čase uzavretia Zmluvy. Údaje v zmysle § 41 ods. 3 ZoVO sú údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO, zápis do príslušného registra a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (ďalej len ako „**Údaje**“).
6. Zmenu Údajov akéhokoľvek subdodávateľa je dodávateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi, pričom Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu údajov nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve.
7. V prípade, ak Dodávateľ preukazoval splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) Zo VO inou osobou, je povinný pri plnení predmetu tejto Zmluvy zabezpečiť, aby táto osoba aj reálne vykonávala predmet tejto Zmluvy, na ktoré kapacity poskytla.
8. Dodávateľ sa zaväzuje realizovať plnenie tejto Zmluvy osobami, ktorými preukazoval splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZoVO, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy – Zoznam kľúčových odborníkov (ďalej len ako „**Príloha č. 4**“).
9. Zhotoviteľ nesmie meniť osoby zodpovedné za plnenie tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, v opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.
10. Ak je potrebné osobu zodpovednú za plnenie tejto Zmluvy nahradiť, nová osoba musí spĺňať všetky požiadavky, ktoré boli na danú pozíciu stanovené vo verejnom obstarávaní. Túto skutočnosť musí preukázať Dodávateľ. Ak Objednávateľ nie je schopný zabezpečiť takúto osobu, Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
11. Nahradenie osoby zodpovednej za plnenie tejto Zmluvy je možné len na základe písomnej odôvodnenej žiadosti Dodávateľa doručenej Objednávateľovi najmenej 15 (slovom: pätnásť) kalendárnych dní pred navrhovaným nástupom novej osoby. Prílohou žiadosti sú doklady preukazujúce splnenie minimálnych požiadaviek, ktoré boli stanovené vo verejnom obstarávaní pre danú pozíciu. Dodávateľ je oprávnený realizovať plnenie prostredníctvom novej osoby až odo dňa, ktorý Objednávateľ uvedie vo svojom písomnom schválení tejto osoby. Ak Objednávateľ neschváli navrhovanú zmenu osoby, písomne oznámi túto skutočnosť Dodávateľovi a svoje rozhodnutie zdôvodní.
12. V prípade porušenia povinností Dodávateľa uvedených v tomto článku Zmluvy je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.

Článok VIII.

Register partnerov verejného sektora

1. V prípade, ak má byť podľa platných právnych predpisov (najmä podľa zákona o RPVS) Dodávateľ a/alebo akýkoľvek z jeho subdodávateľov podľa tejto Zmluvy partnerom verejného sektora, Dodávateľ sa zaväzuje a zodpovedá za to, že bude on sám a tiež príslušní subdodávatelia počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Za dodržiavanie tohto bodu Zmluvy subdodávateľmi zodpovedá v plnom rozsahu Dodávateľ. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu zo strany Dodávateľa a/alebo akéhokoľvek jeho subdodávateľa má Objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť.
2. Objednávateľ má tiež právo odstúpiť od tejto Zmluvy uzatvorenej s Dodávateľom, ak tento je partnerom verejného sektora, a ak počas trvania Zmluvy nastanú nasledovné skutočnosti:
 - a) nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o výmaze Dodávateľa ako partnera verejného sektora z registra podľa § 12 zákona o RPVS,
 - b) nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o pokute z dôvodov podľa § 13 ods. 2 zákona o RPVS,

- c) dôjde k výmazu Dodávateľa ako partnera verejného sektora na návrh oprávnenej osoby,
 - d) je Dodávateľ ako partner verejného sektora viac ako 30 dní v omeškaní so splnením povinností podľa § 10 ods. 2 tretej vety zákona o RPVS.
3. Dodávateľ je kedykoľvek na žiadosť Objednávateľa povinný do 3 pracovných dní predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi Dodávateľa, a to v každom okamihu realizácie predmetu plnenia tejto Zmluvy.
 4. Objednávateľ má právo prestať plniť svoje zmluvné povinnosti podľa tejto zmluvy bez toho, aby sa dostal do omeškania, ak počas trvania Zmluvy nastanú nasledovné skutočnosti:
 - a) nie je splnená povinnosť podľa § 11 ods. 2 zákona o RPVS,
 - b) Dodávateľ ako partner verejného sektora je v omeškaní so splnením povinností podľa § 10 ods. 2 tretej vety zákona o RPVS,
 - c) v iných v zákone o RPVS stanovených prípadoch.

Čl. IX. Ďalšie povinnosti Zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné postupovať pri plnení si svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy tak, aby bol naplnený účel tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sú povinné plniť si svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy riadne a včas, v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve a jej prílohách v súlade s platnou a účinnou legislatívou.
3. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si navzájom všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať tak, aby mohol byť naplnený účel tejto Zmluvy alebo splnené povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vyhnúť sa všetkým činnostiam, ktorým by sťažili alebo znemožnili plnenie zmluvnej alebo zákonnej povinnosti druhej Zmluvnej strany, najmä sa Dodávateľ zaväzuje uzatvoriť s Objednávateľom zmluvu o udelení sublicencie, v zmysle ktorej bude Dodávateľovi udelená sublicencia k Dielu a bude mu umožnené plnenie jeho povinností podľa tejto Zmluvy.
5. Dodávateľ je povinný počas celého trvania tejto Zmluvy disponovať všetkými potrebnými oprávneniami a spôsobilosťou minimálne v rozsahu deklarovanom Dodávateľom v procese verejného obstarávania. Nesplnenie tohto záväzku je dôvodom na okamžité ukončenie tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa. Stratu potrebných oprávnení a spôsobilosti je Dodávateľ povinný do 3 (slovom: troch) pracovných dní písomne oznámiť Objednávateľovi.
6. Dodávateľ je povinný dodržiavať platnú legislatívu Slovenskej republiky najmä, nie však výlučne, zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
7. Dodávateľ prehlasuje, že bol oboznámený so všetkými požiadavkami Objednávateľa, požiadal o ich vysvetlenie a je schopný plniť si svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy v súlade s nimi.
8. Dodávateľ prehlasuje, že si je vedomý všetkých povinností, ktoré mu v zmysle tejto Zmluvy z príslušnej legislatívy vyplývajú, zaväzuje sa ich plniť a je si vedomý následkov ich porušenia.
9. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby Služby boli počas celého trvania tejto Zmluvy v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
10. Dodávateľ je rovnako povinný zabezpečiť všetky administrátorské účty, prihlasovacie údaje k administrátorským účtom ako aj všetku bezpečnostnú dokumentáciu pred ich odcudzením alebo zneužitím.
11. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať všetky bezpečnostné smernice a štandardy vyplývajúce zo zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ je povinný zabezpečiť Plnenie a Služby tak, aby bola zabezpečená ich ochrana pred kybernetickými hrozbami v aktuálnom čase.
12. Dodávateľ nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa oprávnený, priamo či nepriamo, urobiť prehlásenie alebo vyhlásenie pre tlač, rozhlas, televíziu alebo iné médium, ktoré by akýmkoľvek spôsobom súviselo s touto Zmluvou.
13. Dodávateľ sa zaväzuje, že uzatvorí s Objednávateľom dohodu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom uzatvorenú v zmysle čl. 28 Nariadenia č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, v zmysle a v rozsahu povinností

Dodávateľa a Objednávateľa vyplývajúcich zo zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to bezodkladne, najneskôr v lehote 10 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy (ďalej len ako „Príloha č. 5“) V prípade, ak zmluvu o spracúvaní osobných údajov v tejto lehote Dodávateľ neuzatvorí, Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

14. Okrem povinnosti informovať Objednávateľa podľa iných ustanovení tejto Zmluvy, je Dodávateľ povinný bezodkladne písomne Objednávateľa informovať o akýchkoľvek iných skutočnostiach, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie a trvanie tejto Zmluvy, najmä informácie:
- a) o zmene právnej formy, obchodného mena, štatutárneho zástupcu alebo spoločníka Dodávateľa,
 - b) týkajúce sa vstupu Dodávateľa do likvidácie, podania návrhu na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie.

Článok X. Komunikácia Zmluvných strán

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.
2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
 - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
 - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
 - c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.
3. Za prvé kontaktné osoby boli určené:
 - a) za Objednávateľa – [REDACTED]
 - b) za Dodávateľa – [REDACTED]
4. Elektronická správa sa považuje za doručenie deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu podľa čl. X ods. 3 tejto Zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
5. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu, je možné doručovať tie písomnosti v znení neskorších predpisov, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle Zákona o e-Governmente. Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle Zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
6. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne kontrolovať kontaktné emailové schránky.
7. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho dorúčením.

Článok XI. Omeškanie a sankcie

1. V prípade omeškania Dodávateľa s poskytnutím Služieb vzniká Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 2,5 % z Odmeny za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, ak Objednávateľovi vznikne povinnosť uhradiť daň z pridanej hodnoty v zmysle ust. § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vzniká Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 130 % výšky daňovej povinnosti, ktorá takto Objednávateľovi vznikla. Túto zmluvnú pokutu je Objednávateľ oprávnený započítať s existujúcim alebo budúcim záväzkom voči Dodávateľovi, a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu.

3. V prípade, ak bude Objednávateľovi udelená orgánom verejnej moci udelená sankcia za porušenie zákonnej povinnosti, ktoré bude spôsobné činnosťou alebo nečinnosťou Dodávateľa, vzniká Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 130 % výšky sankcie uloženej Objednávateľovi. Túto zmluvnú pokutu je Objednávateľ oprávnený započítať s existujúcim alebo budúcim záväzkom voči Dodávateľovi, a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu.
4. V prípade neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami vzniká Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10.000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur), za každý jednotlivý prípad neoprávnenej manipulácie. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
5. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, v prípade nesplnenia inej povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1,5 % z Odmeny, za každý aj začatý deň omeškania, alebo 1,5 % z Odmeny, za každé porušenie povinnosti podľa charakteru porušenej povinnosti.
6. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou Odmeny za servis a/alebo Odmeny za rozvoj vzniká Dodávateľovi nárok na úroky z omeškania z nezaplatenej sumy vo výške podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka a podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
7. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany uvádzajú, že uplatnením a/alebo zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Zmluvnej strany na náhradu škody.
8. Uplatnenie a/alebo zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje porušujúcu Zmluvnú stranu jej povinnosti, ktorá bola uplatnenou a/alebo zaplatenou zmluvnou pokutou zabezpečená.
9. Dodávateľ nie je oprávnený započítať svoje nároky vyplývajúce z tejto Zmluvy voči Objednávateľovi v zmysle ust. § 358 a nasl. Obchodného zákonníka. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, Dodávateľ nie je oprávnený započítať žiadne pohľadávky z tejto Zmluvy, ktoré má voči Objednávateľovi, voči pohľadávkam, ktoré má Objednávateľ voči Dodávateľovi.

Článok XII. Zodpovednosť

1. Zmluvné strany sú zodpovedné za škodu spôsobenú pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sú povinné vyvinúť maximálne úsilie, aby predchádzali porušeniam svojich povinností z tejto Zmluvy, omeškaniu pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ako aj vzniku škody.
3. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu vzájomne si oznámiť vznik okolností, ktoré by mohli brániť riadnemu plneniu povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a zároveň sú povinné vynaložiť všetko úsilie a poskytnúť si všetku súčinnosť, ktorú možno od nich spravodlivo požadovať, aby sa zabránilo porušeniu povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, omeškaniu alebo vzniku škody.
4. Dodávateľ zodpovedá za porušenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy zo strany svojich Subdodávateľov v rozsahu ako by sa porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy dopustil sám.
5. Zmluvné strany za vzniknutú škodu nezodpovedajú v rozsahu podľa ust. § 374 a ust. § 376 Obchodného zákonníka.

Článok XIII. Trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 1 roka odo dňa jej účinnosti.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou Zmluvných strán, písomnou výpoveďou Objednávateľa alebo odstúpením od Zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu aj bez udania dôvodu s výpovednou dobou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bola výpoveď doručená Dodávateľovi.
4. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto Zmluvy len zo zákonných dôvodov a z nasledujúcich dôvodov:
 - a) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
 - i. Dodávateľ je v omeškaní s plnením povinností podľa tejto Zmluvy viac ako 14 dní,
 - ii. Dodávateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy týkajúce sa licencie,
 - iii. Dodávateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy týkajúce sa Registra partnerov verejného sektora,
 - iv. Dodávateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy týkajúce sa záväzku mlčanlivosti,

- v. Dodávateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy týkajúce sa prístupu Objednávateľa k dátam a databázam,
 - vi. Dodávateľ poruší svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy týkajúce sa zmluvy o ochrane osobných údajov,
 - vii. Dodávateľ opakovane alebo sústavne porušuje iné svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a to napriek písomnej výzve Objednávateľa,
 - viii. z ďalších dôvodov a v prípadoch, keď to výslovne ustanovuje táto Zmluva.
- b) Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
- i. Objednávateľ je v omeškaní s úhradou Odmeny podľa tejto Zmluvy viac ako 60 dní a zároveň bol posledných 30 dní na právo odstúpiť Dodávateľom písomne upozornený,
 - ii. Objednávateľ opakovane alebo sústavne porušuje svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a to napriek písomnej výzve Dodávateľa.
- c) Bez ohľadu na vôľu Zmluvných strán, k ukončeniu tejto Zmluvy dôjde tiež:
- i. dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd vyhlási konkurz na majetok Dodávateľa,
 - ii. dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd zamietne návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Dodávateľa pre nedostatok majetku,
 - iii. dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd povolí reštrukturalizáciu Dodávateľa,
 - iv. Dodávateľ ako obchodná spoločnosť bude zrušený bez likvidácie alebo Dodávateľ ako obchodná spoločnosť vstúpi do likvidácie,
 - v. zánikom Dodávateľa bez právneho nástupcu.
5. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.
6. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutá zodpovednosť za škodu ani nárok na zmluvnú pokutu.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Občiansky zákonník**“) v spojení s ust. § 5a a nasl. zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov
2. Táto Zmluva je vyhotovená v 4, slovom štyroch, rovnopisoch, z ktorých má každý právnu silu originálu, z ktorých každá Zmluvná strana dostane po 2, slovom dvoch, rovnopisoch.
3. Právne vzťahy vyplývajúce Zmluvným stranám z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a to najmä, nie však výlučne, Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom, Autorským zákonom.
4. Zmena tejto Zmluvy je možná len formou písomného očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
5. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku.
6. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy a Predmetom Zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na nahradený právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
7. Keď táto Zmluva stanovuje lehoty alebo termíny v dňoch alebo mesiacoch a neustanovuje v konkrétnom prípade inak, dňom alebo mesiacom sa vždy rozumie kalendárny deň alebo kalendárny mesiac.
8. Táto Zmluva bude vykladaná v súlade so všeobecnými pravidlami Slovenského jazyka. Vzájomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať v Slovenskom jazyku, prípadne Českom jazyku, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
9. Dodávateľ nie je oprávnený previesť práva či povinnosti vyplývajúce Dodávateľovi z tejto Zmluvy bez písomného súhlasu Objednávateľa na tretiu osobu.

10. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú sudy Slovenskej republiky.
11. V prípade, ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy bude rozhodnutím príslušného súdu vyhlásené za neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo aplikovateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pokiaľ z povahy neplatného, neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia tejto Zmluvy nevyplýva opak.
12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
 - a) Príloha č. 1 „Opis predmetu zmluvy“ (totožný s Prílohou č. 1 „Opis predmetu zákazky“ Výzvy na predloženie ponuky)
 - b) Príloha č. 2 „Odmena - podrobná cenová kalkulácia“
 - c) Príloha č. 3 „Zoznam subdodávateľov“
 - d) Príloha č. 4 „Zoznam kľúčových odborníkov“
 - e) Príloha č. 5 „Zmluva o spracúvaní osobných údajov“
13. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu a jej prílohy prečítali, ich obsahu porozumeli, súhlasia s nimi a sú si vedomé právnych následkov podpísania tejto Zmluvy.
14. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Objednávateľ
V Bratislave dňa

27. 03. 2024

Ing. Martin Vavrek
zástupca riaditeľa magistrátu

Dodávateľ
V Bratislave dňa

26 -03- 2024

Mgr. Miroslav Ličko,
konateľ



Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky

Verejný obstarávateľ Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava zadáva zákazku s názvom „Servisná zmluva a aplikačná podpora webového portálu elektronických služieb Bratislavskej samosprávy“. Kompletne informácie o predmetnej zákazke nájdete na tejto adrese:

<https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/496641>

1. Stručný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je servisná a aplikačná podpora elektronických služieb na základe zadania hlavného mesta a zabezpečenie dostupnosti služieb pre obyvateľov.

2. Zoznam príslušných CPV kódov:

72261000-2	Softvérové podporné služby
72267100-0	Údržba programového vybavenia (softvér) informačných technológií
72240000-9	Systémové analýzy a programovanie
72250000-2	Služby týkajúce sa podpory systému

3. Lehota dodania

Predmet zákazky bude dodávaný 12 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy

4. Podrobný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je servisná a aplikačná podpora elektronických služieb na základe zadania hlavného mesta a zabezpečenie dostupnosti služieb pre obyvateľov. Zákazka sa skladá zo:

- Servisnej podpory na 1 rok
- Rozvoj s hodinovou sadzbou (očakávaný počet hodín 300 človekohodín, maximálne do vyčerpania alokácie 18 000 EUR vrátane DPH).

Hlavné mesto SR Bratislava (ďalej aj „HM“ alebo „hlavné mesto“ v príslušnom gramatickom tvare) spolu s mestskými časťami (ďalej aj „MČ“ v príslušnom gramatickom tvare) poskytuje svoje elektronické služby na portáli esluzby.bratislava.sk. Hlavné mesto má záujem zabezpečiť funkčnosť, dostupnosť a rozvoj služieb tak, aby napĺňali zákonné požiadavky, reflektovali zmeny v nastavení fungovania štátneho IT a napojenia na elektronické schránky ako aj aplikačnú podporu pri rozvoji kľúčovej funkcionality.

Technické riešenie súčasných elektronických služieb je komplexné riešenie viacerých obchodných spoločností. Portál je postavený na produktoch spoločnosti Lomtec.com a.s. ActiveOffice a ActiveWeb. Produkty sú vystavané na platforme MS.NET.

Info modul je komponent, ktorý zahŕňa nasledovné funkcionality:

- Štruktúrovaný pohľad na zoznam elektronických služieb prostredníctvom životných situácií.
- Poskytovanie informácií o hlavnom meste a mestských častiach.
- Poskytovanie informácií na zverejňovanie pochádzajúcich z jednotlivých systémov.
- Poskytovanie informácií pre potreby riadenia a monitorovanie interných projektov HM a MČ.



Jeho hlavnou úlohou je zobrazovanie statických informácií na ponúkané služby.

Info modul je prepojený na elektronické formuláre prostredníctvom odkazov na elektronické formuláre. V info module sa realizuje dokončenie a **finalizácia** elektronického podania. Pod pojmom finalizácia rozumieme doplnenie prípadných príloh a podpisovanie ZEP-om.

Súčasný modul obsahuje naprogramované rutiny pre transformáciu údajov z XML s následným vytvorením úradného dokumentu (EUD) v zmysle zákona eGov pre SKTalk 3.0.

Info modul je samostatný modul dostupný na adrese <https://esluzbyba.sk/info>.

Info modul je komponent, ktorý zahŕňa nasledovné funkcionality:

- Štruktúrovaný pohľad na zoznam elektronických služieb prostredníctvom životných situácií.
- Poskytovanie informácií o hlavnom meste a mestských častiach.
- Poskytovanie informácií na zverejňovanie pochádzajúcich z jednotlivých systémov.
- Poskytovanie informácií pre potreby riadenia a monitorovanie interných projektov HM a MČ.

Elektronické formuláre sú samostatné naprogramované mikro aplikácie, ktoré sú interpretované JAVA interpreterom. Formuláre sú uložené na samostatnom aplikačnom serveri, volané cez URL linku. Formuláre boli dodané ako subdodávka spoločnosti SOFTEC, spol. s r.o.

Komponent procesná integrácia sa skladá z troch komponentov:

- BPM - Business Process Management
- BRE - Business Rule Engine
- WFM - Workflow management

Primárnou úlohou procesnej integrácie je riadenie toku medzi jednotlivými pripojenými systémami od okamihu stiahnutia podania z eDesku magistrátu alebo mestských častí až po samotné spracovanie v príslušnom komponente. Predstavuje platformu, prostredníctvom ktorej komunikujú komponenty integrovaného informačného systému medzi sebou, vrátane manažmentu biznis procesov.

RPOD je vystavaný nad komponentami procesnej integrácie, ktorý disponuje grafickým rozhraním pre používateľov. Riadenie podaní je schopné prijímať notifikácie o zmene stavu procesu vykonávania elektronických služieb od okolitých komponentov, ale aj od pracovníkov úradu.

RPOD pomocou procesnej integrácie (BRE) rozhoduje o potrebe vytvorenia inštancie prijatej správy (pretože správa z eDesku môže byť iného typu ako podanie) v RPOD.

V prípade, že príjemca je MČ, cez rozhranie bude podanie dostupné pre MČ. Následne RPOD čaká na notifikácie o zmene stavu podania z MČ. RPOD je proprietárne riešenie od spoločnosti INTELSTOFT EAST, spol. s r.o. z ERP systému Helios.

Pomocou služieb komponentu RPOD sprístupnených na ESB zbernici bude zabezpečené prijímanie notifikácií zo strany úradov o zmene stavu spracovania služby, ktoré majú opodstatnenie z hľadiska komponentu RPOD a celkovej orchestrácie postupu spracovania elektronickej služby. Okrem integrácie formou webových služieb bude zabezpečená integrácia s komponentom RPOD aj pomocou GUI rozhrania prostredníctvom dashboardu, určeného pracovníkom úradov.

Komponent RPOD poskytuje nasledovné integračné rozhrania:

- RPOD_GetIncomingMailList – Služba poskytuje zoznam dosiaľ neprevzatých záznamov.
- RPOD_ConfirmIncomingMail – Služba poskytuje potvrdenie prevzatia došlého záznamu.

Príloha č. 1 - Ponuka v zákazke „Servisná zmluva a aplikačná podpora webového portálu elektronických služieb Bratislavskej samosprávy“

Obchodné meno uchádzača: Nuaktiv s.r.o.
 Sídlo uchádzača: Žižkova 9, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 02
 Štatutárny zástupca: Mgr. Miroslav Ličko, konateľ
 IČO: 35722533
 IČ DPH: SK2020218486
 Tel. číslo: 421 (2) 3278 0100
 Platca/Neplatca DPH: Som platcom DPH

Čestné vyhlásenia podľa zákona o verejnom obstarávaní

- Predložením tejto ponuky čestne vyhlasujem, že som sa oboznámil so znením čestného vyhlásenia uvedeným v hárku "Koneční užívatelia výhod" tohto dokumentu a potvrdzujem všetky tam uvedené skutočnosti. ☒
- Predložením tejto ponuky čestne vyhlasujem, že som sa oboznámil so znením čestného vyhlásenia uvedeným v hárku "Medzinárodné sankcie" tohto dokumentu a potvrdzujem všetky tam uvedené skutočnosti. ☒
- Predložením tejto ponuky čestne vyhlasujem, že nemám uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. ☒
- Predložením tejto ponuky čestne vyhlasujem, že postupujem v súlade s etickým kódexom uchádzača vydaným Úradom pre verejné obstarávanie: <https://www.uvo.gov.sk/zaujemca-uchadzac/eticky-kodex-zaujemcu-uchadzaca> ☒

Cena celkom

Názov položky	Merná jednotka	Počet kusov	Suma v eur bez DPH	Výška DPH v eur	Suma v eur s DPH na všetky kusy
Odmena za servis - cena za 3 mesiace poskytovania služby v eur bez DPH	kvartál	4	9600		1920
Odmena za rozvoj - cena za 1 človekohodinu v eur bez DPH	človeko hodina	300	50		10
Spolu					18000
					64080

V Bratislave

Dátum: 14.03.2024

Podpis

Príloha č. 3**Zmluvy o poskytnutí elektronických a servisných služieb, udelení licencie****Údaje o subdodávateľoch**

Na realizácii predmetu Zmluvy: **Servisná zmluva a aplikačná podpora webového portálu elektronických služieb Bratislavskej samosprávy**

☐ sa nebudú podieľať subdodávateľa a celý predmet zákazky uchádzač uskutoční vlastnými kapacitami

☒ sa budú podieľať nasledovní subdodávateľa:

Obchodné meno/názov/meno a priezvisko	Sídlo/ adresa pobytu, resp. miesto podnikania	IČO/dátum narodenia	Predmet subdodávky	Plnenie v %	Oprávnená osoba konať za subdodávateľa (meno, adresa, adresa pobytu, dátum narodenia)
SOFTEC, spol. s r.o	Einsteinova 33 Bratislava - mestská časť Petržalka 851 01	00 683 540	Konultačné a vývojárske služby	10	
INTELSOFT EAST, spol. s r.o.	Cukrovarská 26 Trebíšov 075 01	36 595 705	Konultačné a vývojárske služby	10	
zoom it s. r. o.	Hviezdoslavova 3 Bratislava - mestská časť Podunajské Biskupice 821 06	35 930 888	HW a SW podpora	5	

V Bratislave, dňa 26.03.2024

Miroslav Ličko, konateľ

Pozn.:

Príloha č. 3

Zmluvy o poskytnutí elektronických a servisných služieb, udelení licencie

V zmysle § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní je subdodávateľom hospodársky subjekt, ktorý uzavrie alebo uzavrel s úspešným uchádzačom písomnú odplacnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky.

Subdodávateľ znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá na základe zmluvy s úspešným uchádzačom bude realizovať pre uchádzača určité plnenie v zmysle predmetu zákazky. Percentuálny podiel ich plnení je z celkovej ceny diela s DPH.

Príloha č. 4

Zmluvy o poskytnutí elektronických a servisných služieb, udelení licencie

Zoznam kľúčových odborníkov

č.	Pozícia	Meno a priezvisko	Dátum narodenia	Číslo osvedčenia/iného dokladu	Email	Telefónne číslo
1	Analytik, Integračný špecialista					
2	Analytik					

Príloha č. 5

Elektronicky:

Ako súčasť dokumentácie zákazky s názvom **Servisná zmluva a aplikačná podpora webového portálu elektronických služieb Bratislavskej samosprávy** zverejnenej na linku <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/496641> v sekcii Dokumenty. Príloha je zverejnená ako dokument s názvom „Príloha č. 2b Zmluva o PS - Príloha č. 5 zmluvy o poskytnutí elektronických a servisných služieb“ a nachádza sa na nasledujúcom linku:

<https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-dokumentov/detail/3365885?cHash=d63ae3e3db19e0e083a578598a69f4a8>

Sublicenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 72 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len ako „Zmluva“) medzi

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
zastúpenie: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
osoba oprávnená na podpis Zmluvy: Ing. Martin Vavrek, zástupca riaditeľa magistrátu, na základe Podpisového poriadku účinného v čase podpisu tejto Zmluvy
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK37 7500 0000 0000 2582 9413
(ďalej len ako „**poskytovateľ**“)

a

Nuaktiv s.r.o.

sídlo: Žitkova 9, 811 02 Bratislava
zastúpenie: Mgr. Miroslav Ličko – konateľ
IČO: 35 722 533
DIČ: 2020218486
IČ DPH: SK2020218486
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK6302000000004493418859
(ďalej len ako „**nadobúdateľ**“)

(poskytovateľ a nadobúdateľ spolu ďalej len ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

1. Poskytovateľ ako objednávateľ uzatvoril dňa 10.10.2014 Zmluvu o dielo č. MAGTS1400158 so zhotoviteľom, spoločnosťou Lomtec.com a.s., so sídlom Líščie údolie 5, 841 04 Bratislava, IČO: 35 795 174 (ďalej len „**zhotoviteľ**“), predmetom ktorej bol záväzok zhotoviteľa vypracovať a odovzdať objednávateľovi dielo – projekt: „Elektronizácia služieb mesta Bratislava“ v rámci zákazky: „Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy“ (ďalej len ako „**Dielo**“).
2. Na základe Licenčnej zmluvy č. MAGBO2100083 zo dňa 09.09.2021 (ďalej len ako „**Licenčná zmluva**“) bol poskytovateľovi udelený súhlas na používanie Diela v súlade s Licenčnou zmluvou, pričom poskytovateľ je oprávnený Dielo voľne používať podľa vlastného uváženia všetkými dovolenými spôsobmi, t. j. najmä, nie však výlučne Dielo rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať v akomkoľvek rozsahu. Poskytovateľovi bola Licenčnou zmluvou udelená licencia na Dielo v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv k Dielu podľa § 32 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov („ďalej len ako „**Autorský zákon**“). Táto licencia bola udelená ako nevýhradná.
3. V zmysle Licenčnej zmluvy je poskytovateľ oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu k Dielu v rozsahu udelenej licencie, tzn. Dielo voľne používať podľa vlastného uváženia všetkými dovolenými spôsobmi, t. j. najmä, nie však výlučne Dielo rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať v akomkoľvek rozsahu, pričom pätí, že poskytovateľ ani tretia osoba nie sú oprávnení Dielo publikovať alebo zverejňovať inak, ako je v Licenčnej zmluve uvedené.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú v súlade s článkom IX. ods. 4 Zmluvy o poskytnutí elektronických a servisných služieb, udelení licencie, na základe ktorej bude nadobúdateľ poskytovať poskytovateľovi služby a rozvoj Diela (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí elektronických služieb**“).

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí sublicencie poskytovateľom nadobúdateľovi k používaniu Diela.

Článok II. Poskytnutie sublicencie a rozsah sublicencie

1. Poskytovateľ touto Zmluvou a za podmienok v nej stanovených poskytuje, v zmysle článku IV ods. 1 Licenčnej zmluvy, ktorá je Prílohou č. 1 tejto Zmluvy, nadobúdateľovi sublicenciu k Dielu v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania Zmluvy o poskytnutí elektronických služieb.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že rozsah udelenej sublicencie v žiadnom prípade nepresahuje rozsah licencie udelenej poskytovateľovi v zmysle Licenčnej zmluvy.
3. Nadobúdateľ je oprávnený Dielo voľne používať podľa vlastného uváženia všetkými dovoľenými spôsobmi, t. j. najmä, nie však výlučne Dielo rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať v akomkoľvek rozsahu.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť nadobúdateľovi prístup k Dielu v rozsahu, v akom má prístup k Dielu poskytovateľ.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený Dielo publikovať, zverejňovať alebo sprístupniť inej osobe ako poskytovateľovi alebo poskytovateľom určenej osobe.
6. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k neoprávnenému použitiu Diela. Nadobúdateľ zodpovedá za všetku škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne neoprávneným použitím Diela.
7. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnúť sublicenciu k Dielu podľa tejto Zmluvy tretej osobe a/alebo postúpiť sublicenciu k Dielu na tretiu osobu.
8. Nadobúdateľ nie je oprávnený postúpiť práva mu vyplývajúce tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
9. V prípade porušenia autorských práv k Dielu nadobúdateľom alebo v prípade akéhokoľvek iného porušenia Autorského zákona vo vzťahu k Dielu alebo porušenia ustanovení tejto Zmluvy, ktorého dôsledkom vznikne poskytovateľovi povinnosť uhradiť tretej osobe náhradu škody zodpovedá nadobúdateľ v plnom rozsahu za takto spôsobenú škodu a je povinný túto škodu poskytovateľovi uhradiť v plnej výške.

Článok III. Odmena

1. Poskytovateľ udeľuje sublicenciu nadobúdateľovi v súlade s touto Zmluvou bezodplatne.

Článok IV. Zmluvné pokuty

1. Nadobúdateľ je povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 40.000,- (slovom: štyridsaťtisíc) eur, za každé porušenie povinností uvedenej v článku II. tejto Zmluvy, t. j. v prípade, ak nadobúdateľ
 - a) Dielo publikuje, zverejní alebo sprístupní inej osobe ako poskytovateľovi alebo poskytovateľom určenej osobe,
 - b) nezabezpečí Dielo pred jeho zneužitím a dôjde k neoprávnenému použitiu Diela,
 - c) poskytne sublicenciu k Dielu tretej osobe a/alebo postúpi sublicenciu na tretiu osobu,
 - d) postúpi práva vyplývajúce mu z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa.
2. Uplatnením a/alebo uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo poskytovateľa na náhradu škody.
3. Uplatnenie a/alebo uhradenie zmluvnej pokuty nezavahuje nadobúdateľa jeho zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou.
4. Zmluvná pokuta bude nadobúdateľom uhradená na základe faktúry vystavenej poskytovateľom a doručenej nadobúdateľovi. Splatnosť každej faktúry je 10 dní od jej doručenia nadobúdateľovi.
5. Záväzok nadobúdateľa uhradiť zmluvnú pokutu sa považuje za splnený dňom pripísania fakturovanej sumy na bankový účet poskytovateľa uvedený na faktúre.

Článok V. Komunikácia zmluvných strán

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, komunikácia medzi zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, iistovou zásieikou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.
2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kurléra na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručení sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
 - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
 - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
 - c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámii.
3. Za prvé kontaktné osoby boli určené:
 - a) za poskytovateľa – [REDACTED]
 - b) za nadobúdateľa – [REDACTED]
4. Elektronická správa sa považuje za doručení deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu podľa článku V. ods. 3 tejto Zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
5. V prípade vyhlásenia mlmoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu, je možné doručovať tie písomnosti v znení neskorších predpisov, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „**Zákon o e-Governmente**“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle Zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
6. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne kontrolovať kontaktné emailové schránky.
7. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho doručením.

Článok VI. Trvanie a ukončenie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to po dobu trvania Zmluvy o poskytnutí elektronických služieb uzatvorenej medzi poskytovateľom a nadobúdateľom.
2. Táto Zmluva pred uplynutím doby v zmysle ods. 1 tohto článku Zmluvy zaniká aj:
 - a) uplynutím doby trvania majetkových práv k Dielu podľa § 32 Autorského zákona, alebo
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán, alebo
 - c) odstúpením od Zmluvy niektorou zmluvnou stranou v súlade s touto Zmluvou, alebo
 - d) výpoveďou poskytovateľa.
3. Poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy, ak:
 - a) nadobúdateľ používa Dielo nad rámec vecného alebo teritoriálneho rozsahu udelenej sublicencie podľa či. II bod 1. Zmluvy,
 - b) nadobúdateľ poskytne sublicenciu k Dielu tretej osobe a/alebo postúpi sublicenciu na tretiu osobu,
 - c) nadobúdateľ postúpi práva vyplývajúce mu z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa.
4. V prípade odstúpenia od Zmluvy zmluvný vzťah skončí dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
5. Poskytovateľ je oprávnený Zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu, pričom Zmluva zanikne uplynutím 2 – mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená nadobúdateľovi.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Tie práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou výslovne upravené, sa spravujú príslušnou legislatívou platnou a účinnou na území Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne, Autorským zákonom a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Občiansky zákonník“).
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch), rovnopisoch, z ktorých má každý právnu silu originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane po 2 (slovom: dvoch), rovnopisoch.
4. Zmena tejto Zmluvy je možná len formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, ktorý bude podpísaný zástupcami zmluvných strán.
5. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 – Licenčná zmluva.
6. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku.
7. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na nahradený právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú sudy Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu a jej prílohy prečítali, ich obsahu porozumeli, súhlasia s nimi a sú si vedomé právnych následkov podpísania tejto Zmluvy.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 27-03-2024

poskytovateľ
Ing. Martin Vavrek
zástupca riaditeľa magistrátu

V Bratislave, dňa 28-03-2024

nadobúdateľ
Mgr. Miroslav Ličko
konateľ

Príloha č. 1

Elektronicky:

Licenčná zmluva č. MAGBO2100083 zo dňa 09.09.2021:

https://zverejnovanie.bratislava.sk/vismo/dokumenty2.asp?id_orq=700026&id=78579

Zmluva o dielo č. MAGTS1400158 zo dňa 10.10.2014:

https://zverejnovanie.bratislava.sk/vismo/dokumenty2.asp?id_orq=700026&id=30146